

## Unterschiede zwischen UTC und Ortszeit

Unsere Empfangszeiten werden in UTC (Weltzeit) angegeben. Die Unterschiede zur Ortszeit [**W** = Winter, **S** = Sommer] werden durch die Zeichen (+) und (-) dargestellt. **Die Daten für die Zeitumstellung sind nicht einheitlich geregelt und nicht alle Länder führen eine Zeitumstellung durch!**  
**WICHTIG!! Die Sommerzeit auf der nördlichen Halbkugel entspricht der Winterzeit auf der südlichen Halbkugel und umgekehrt!**

**MEZ** (UTC + 1) bzw. **MESZ** (UTC + 2) gilt für: **Albanien / Belgien / Bosnien-Herzegowina / Dänemark / Deutschland / Frankreich / Italien / Jugoslawien / Kroatien / Luxemburg / Malta / Mazedonien / Monaco / Niederlande / Norwegen / Österreich / Polen / Schweden / Schweiz / Slowakei / Slowenien / Spanien / Tschechische Republik / Ungarn // Ausnahmen: Grossbritannien, Irland, Kanarische Inseln, Portugal (einschl. Madeira) – UTC im Winter, UTC +1 im Sommer**

In folgenden Ländern **AFRIKAS** gilt das ganze Jahr über **UTC = Ortszeit** : **Burkina Faso, Elfenbeinküste, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Liberia, Mali, Marokko, Mauretanien, Senegal, Sierra Leone, Togo**

	<b>W</b>	<b>S</b>		<b>W</b>	<b>S</b>		<b>W</b>	<b>S</b>
<b>Afghanistan</b>	+4½	+4½	Brunei	+8	+8	Hong Kong	+8	+8
Ägypten	+2	+3	Bulgarien	+2	+3	<b>Indien</b>	+5½	+5½
Alaska	-9	-8	Burundi	+2	+2	<i>Indonesien:</i>		
Algerien	+1	+1	<b>Chile</b>	-4	-3	Java, Sumatra	+7	+7
Angola	+1	+1	China	+8	+8	Borneo, Bali	+8	+8
Argentinien	-3	-3	Cook Inseln	-10	-10	West Irian	+9	+9
Armenien	+4	+5	Costa Rica	-6	-6	Irak	+3	+4
Äthiopien	+3	+3	<b>Dschibuti</b>	+3	+3	Iran	+3½	+3½
<i>Australien:</i>			<b>Ecuador</b>	-5	-5	Island	UTC	UTC
Sydney, Melbourne	+10	+11	El Salvador	-6	-6	Israel	+2	+3
Darwin	+9½	+9½	Estland	+2	+3	<b>Japan</b>	+9	+9
Perth	+8	+8	Eritrea	+3	+3	Jemen	+3	+3
Azoren	-1	UTC	<b>Fidschi</b>	+12	+12	Jordanien	+2	+3
<b>Bahrain</b>	+3	+3	Finnland	+2	+3	<b>Kambodscha</b>	+7	+7
Bangladesh	+6	+6	<b>Gabun</b>	+1	+1	Kamerun	+1	+1
Belize	-6	-6	Georgien	+4	+4	<i>Kanada:</i>		
Benin	+1	+1	Griechenland	+2	+3	Montreal	-5	-4
Bolivien	-4	-4	Guatemala	-6	-6	Winnipeg	-6	-5
Botswana	+2	+2	Guyana	-4	-4	Calgary	-7	-6
<i>Brasilien:</i> Rio, S. Paulo	-3	-2	<b>Hawaii</b>	-10	-10	Vancouver	-8	-7
<i>Brasilien:</i> Manaus	-4	-4	Honduras	-6	-6	Kapverd. Inseln	-1	-1

# DEUTSCHE WELLE

	W	S		W	S		W	S
<b>Karibik:</b>			Moldawien	+2	+3	Sri Lanka	+5½	+5½
Antigua	-4	-4	Mongolei, Ulan Bator	+8	+8	Südafrika	+2	+2
Bahamas	-5	-4	Mosambik	+2	+2	Sudan	+3	+3
Barbados	-4	-4	Myanmar	+6½	+6½	Syrien	+2	+3
Bermuda	-4	-3	<b>Namibia</b>	+2	+1	<b>Tadschikistan</b>	+5	+5
Dom. Republik	-4	-4	Nepal	+5¾	+5¾	Tahiti	-10	-10
Guadaloupe	-4	-4	Neuseeland	+12	+13	Taiwan	+8	+8
Haiti	-5	-5	Nicaragua	-6	-6	Tansania	+3	+3
Jamaica	-5	-5	Niger	+1	+1	Thailand	+7	+7
Kuba	-5	-4	Nigeria	+1	+1	Tibet	+8	+8
Martinique	-4	-4	<b>Oman</b>	+4	+4	Tonga	+13	+13
Niederl. Antillen	-4	-4	<b>Pakistan</b>	+5	+6	Tschad	+1	+1
Puerto Rico	-4	-4	Panama	-5	-5	Türkei	+2	+3
Trinidad & Tobago	-4	-4	Papua Neuguinea	+10	+10	Tunesien	+1	+1
Kasachstan, Alma Ata	+6	+7	Paraguay	-4	-3	<b>Uganda</b>	+3	+3
Kenia	+3	+3	Peru	-5	-5	Ukraine	+2	+3
Kolumbien	-5	-5	Philippinen	+8	+8	Uruguay	-3	-3
Kongo – Brazzaville	+1	+1	<b>Qatar</b>	+3	+3	USA: N. York, Miami	-5	-4
Kongo Rep: Kinshasa	+1	+1	<b>Réunion</b>	+4	+4	USA: Indiana	-5	-5
Kongo Rep: Lubumbashi	+2	+2	Ruanda	+2	+2	USA: Chicago,Dallas	-6	-5
Korea, Nord & Süd	+9	+9	Rumänien	+2	+3	USA: Denver	-7	-6
Kuwait	+3	+3	<i>Russland: Kaliningrad</i>	+2	+3	USA: Arizona	-7	-7
<b>Laos</b>	+7	+7	<i>Russland: Moskau</i>	+3	+4	USA: Los Angeles	-8	-7
Lettland	+2	+3	<i>Russland: Jekaterinburg</i>	+5	+6	Usbekistan	+5	+5
Libanon	+2	+3	<i>Russland: Novosibirsk</i>	+6	+7	<b>Venezuela</b>	-4	-4
Libyen	+2	+2	<i>Russland: Irkutsk</i>	+8	+9	Ver. Arab.Emirate	+4	+4
Litauen	+2	+3	<i>Russland: Petropavlosk</i>	+12	+13	Vietnam	+7	+7
<b>Macau</b>	+8	+8	<b>Sambia</b>	+2	+2	<b>Weissrussland</b>	+2	+3
Madagaskar	+3	+3	Samoa	-11	-11	<b>Zentralaf. Rep.</b>	+1	+1
Malawi	+2	+2	Saudi Arabien	+3	+3	Zypern	+2	+3
Malaysia	+8	+8	Seyschellen	+4	+4			
Malediven	+5	+5	Simbabwe	+2	+2			
Mauritius	+4	+4	Singapur	+8	+8			
Mex.City, Cancún, Acap.	-6	-5	Somalia	+3	+3		<b>April '06</b>	<b>sb</b>

Deutsche Welle  
Kundenservice  
53110 Bonn

Tel.: +49.228.429.4000  
Fax: +49.228.429.154000  
E-mail: [info@dw-world.de](mailto:info@dw-world.de)